



prépa

Langues vivantes B

Séries ECG et Technologique

Mardi 15 avril 2025 de 14h00 à 17h00

Durée : 3 heures

Candidats bénéficiant de la mesure « Tiers-temps » :
14h20 – 18h20

La partie 3 de l'épreuve est au choix du candidat.

Arabe.....	p. 2
Chinois.....	p. 3
Hébreu.....	p. 4
Italien.....	p. 5
Japonais.....	p. 6
Polonais.....	p. 7
Portugais.....	p. 8
Russe.....	p. 9

INSTRUCTIONS

Tous les feuillets doivent être identifiables et numérotés par le candidat.

Aucun document n'est permis.

La composition dans une autre langue que celle pour laquelle le candidat s'est inscrit n'est pas autorisée.

Conformément au règlement du concours, l'usage d'appareils communicants ou connectés est formellement interdit durant l'épreuve.

Ce document est la propriété d'ECRICOME, le candidat est autorisé à le conserver à l'issue de l'épreuve.

ARABE

1 - VERSION

معرض "النجمات العربيات" (Divas arabes) ينطلق غداً في الأردن والشرق الأوسط لأول مرة باللغة العربية

تنتقل يوم غد فعاليات معرض "النجمات العربيات" في العاصمة عمّان، ويُعد هذا المعرض، الذي يُنظم لأول مرة في الشرق الأوسط والأردن، ولأول مرة باللغة العربية، فرصة فريدة لعشاق الموسيقى والسينما لاستكشاف إرث النجمات العربيات الرائدات. يأتي هذا الحدث بعد النجاح الباهر الذي حققه المعرض في باريس عام 2021، بدعم من وزارة الثقافة الفرنسية.

يضم المعرض مجموعة متنوّعة من الصور النادرة وملصقات الأفلام وفساتين المسرح والأغراض الشخصية التي تعود لعدد من النجمات الشهيرات مثل أم كلثوم وداليدا وأسمهان وفيروز وغيرهن. كما يتضمن مقابلات حصرية تكشف عن حياة وتجارب هؤلاء الفنانات اللواتي تركن بصمة بارزة في تاريخ الفن العربي.

كما يضم المعرض مجموعة متنوعة من المحاور التي تركّز على دور المرأة في الموسيقى والسينما العربية وتأثيرها الثقافي العميق. ومن بين هذه المحاور، استعراض كيفية بروز النساء في المشهد الثقافي، وتكريم للمغنيات العربيات اللواتي شكّلت جزءاً مهماً من هذا الإرث، بالإضافة إلى التركيز على الأداء النسائي في الأفلام والموسيقى العربية وتأثيره المستمر على الساحة الفنيّة.

(...) ويهدف المعرض إلى تعزيز التراث الفني والثقافي العربي، ودعم السياحة المحلية والدولية في الأردن، الذي يأتي بالتزامن مع مجموعة من الفعاليات التي ستقام في مختلف محافظات المملكة تحت مظلة معرض "النجمات العربيات".

المصدر : "الأول نيوز"، 2024/11/10.

2 - THÈME

De New York à Beyrouth

En 1924, paraissait à Beyrouth, un traité politique sous forme d'un journal de voyage : « Moulouk al-Arab » (Les Rois des Arabes), écrit par Amine Rihani au fil d'un périple à travers la péninsule arabique. Centenaire cette année, « Moulouk al-Arab » a été un succès d'édition tel, qu'il a bénéficié à ce jour d'au moins huit réimpressions (...).

Auteur prolifique de près de soixante-dix ouvrages, Rihani est une des grandes figures des écrivains du Mahjar, mouvement littéraire qui réunissait les penseurs arabes établis aux États-Unis à la fin du XIX^e siècle. Dans son premier best-seller, « Le Livre de Khaled », premier roman d'un Arabe écrit en anglais, paru en 1911, il expose le point de vue d'un migrant arabe sur la civilisation américaine. Une tentative de fusion culturelle où l'on voit Khaled, le héros, désillusionné par le matérialisme et l'expérience de l'immigration à New York, retourner au Liban où il devient réformateur, essayant d'apporter des changements politiques et sociaux dans son pays.

Source : *L'Orient-le-Jour*, 29/10/2024

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1- كيف يمكن تطوير القطاع الخاص في البلدان العربية ؟

2- هل العادات والتقاليد جزء من الهوية أم عبء يحدّ من الحريات ؟

CHINOIS

1 - VERSION

在中国，外国游客要适应的全数字化生活

对于外国人来说，如果手机里没有微信或支付宝，很难在商店付款、乘坐出租车或购买博物馆门票，在中国的生活可能寸步难行。两名来自法国的游客梅拉尼和亚历山德拉感慨道：“即使买张卫生纸，也得扫描二维码。二维码无处不在，我们不知道它是如何工作的，这是一种文化冲击。”加拿大游客托马斯说：“这是一个非常美丽的国家，城市令人印象深刻，但我们一直要熟悉这独特的数字环境。”

中国政府已经意识到外国游客的这些困难，正想提供帮助。（……）

如今，中国在全国范围内采取了改进措施，可以在支付宝和微信中绑定境外银行卡，以便外国游客能够使用二维码付款。尽管有些国外旅游者还难以适应，但也有人觉得这并不复杂，瑞士人克里斯托弗退休后第一次到中国度假，感觉不错：“我们在一个 100% 数字化的国家旅行。假如我们还没有做好准备，就只能待在家中。你必须像中国人一样生活，而且他们都很友好，这里的一切也都不错。”

星岛环球网 2024-06-20 <https://m.stnn.cc/c/2024-06-20/3900515.shtml>

Aide à la compréhension

数字化	Numérique	冲击	Choc culturel
寸步难行	什么都不能做	意识到	发现
感慨	Soupirer, déplorer	采取 ... 措施	Prendre des mesures
二维码	QR code	准备	Se préparer, être prêt

2 - THÈME

Vivre en Chine

Je suis francophone, originaire du Québec et j'ai choisi de quitter le Canada en 2016, pour aller vivre en Chine avec mon mari et nos deux jeunes enfants. Mon mari est designer industriel. (...) Il a obtenu une offre d'emploi qu'il ne pouvait tout simplement pas refuser, car il s'agissait d'une occasion unique pour sa carrière. D'un commun accord, nous avons donc décidé que toute la famille allait le suivre dans cette aventure. Il s'agissait pour tout le monde d'une opportunité de vivre et voyager à l'étranger, de découvrir une nouvelle culture et d'apprendre d'autres langues, notamment l'anglais, mais surtout le mandarin.

Les enfants ne parlaient pas un mot d'anglais à notre arrivée. Comme ils sont scolarisés dans cette langue, ils sont devenus bilingues après un an seulement. Le mandarin prend pour sa part plus de temps à apprendre que l'anglais, mais comme ils ont des leçons à raison de 3 heures par semaine et qu'ils côtoient des amis chinois tous les jours, ils apprennent tout de même relativement vite.

魁北克 : Québec 设计师 : designer

<https://decouvrirensemble.com/vivre-en-chine-conseils-expat>

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de caractères employés (de 250 à 300). Indiquer le nombre de caractères utilisés en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 caractères, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

- 1) 人工智能 (IA) 对中国有什么影响？
- 2) 说说在家里工作和在公司工作的好处和坏处。

HÉBREU

1 - VERSION

N.B : Les noms propres figurent en gras dans le texte.

אסף גרניט ברשימת 20 המסעדות הטובות ביותר בפריז לשנת 2024 של עיתון "לה פיגארו"¹

כמו בכל סוף שנה, גם השנה פרסם הבוקר (וי) העיתון הצרפתי "לה פיגארו" את רשימת 20 המסעדות, הביסטרו וברי היין הטובים בפריז לשנת 2024, ובהם בר היין שאנה של השף אסף גרניט ושותפיו² אורי נבון, דן יושע ותומר לנצמן. [...]

"אני חושב שזו חוצפה³ שדווקא בר יין של ארבעה ישראלים, זכה בתואר בר היין הכי טוב בפריז, בעיר שיש בה מסורת מפוארת של ברי יין וקולינריה", אמר הבוקר גרניט ל-ynet. "שלושה חודשים אחרי הפתיחה גם שבור⁴ הייתה מסעדת השנה."

גרניט מדגיש שהלב תמיד בישראל. "כל השנה האחרונה גרמה לי לרצות יותר להיות בארץ. ההצלחה שלנו בחו"ל מונעת⁵ ממה שקורה במסעדות שלנו בירושלים, המחשבה על אוכל ואירוח מגיעה ממסעדת מחניודה בירושלים, הכול מחובר⁶ מאוד - גם ברגש וגם בעשייה⁷. הרבה מהמנות שאנחנו מגישים במסעדות בחו"ל, מקורן⁸ בארץ. זה משמח אותי שאנחנו עושים בר יין של ישראלים בעיר כזאת כמו פריז, ומצליחים להראות לכולם כמה אנחנו טובים. [...]"

"התפריט שלנו ישראלי", אומר גרניט, "שמות המנות ישראלים ויש שם גם מנה של ביצה בפלאפל. ברור מאוד שמדובר במסעדה של ישראלים."

אסף גרניט מכבד ברשימה יוקרתית בצרפת: "זו חוצפה להיות בר היין הכי טוב בפריז", YNET, 27.12.24 תיקי גולן

¹ לה פיגארו Journal le Figaro

² שותפיו ses associés

³ חוצפה audace

⁴ שבור Shabour-le restaurant étoilé du même chef

⁵ מונעת est motivé

⁶ מחובר lié

⁷ בעשייה en pratique

⁸ מקורן sont originaires

2 - THÈME

Herzliya en tête des villes avec la meilleure qualité de vie⁹, Tel Aviv loin derrière

Le Bureau central de statistiques d'Israël a publié lundi les données relatives à la qualité de vie dans les villes israéliennes, la meilleure ayant été attribuée à Herzliya. Ce rapport, fondé sur 57 indices¹⁰, a également classé Tel Aviv comme la ville où l'on souffre le moins de solitude¹¹. Herzliya est en tête de la plupart des indices de qualité de vie, particulièrement en ce qui concerne le revenu médian¹² des ménages, qui s'élève à 29 500 shekels (environ 7 900 euros) par mois contre une moyenne de 18 800 shekels (5 000 euros) dans le reste du pays. [...]

Tel Aviv-Jaffa, encore une fois cette année, se contente de scores de qualité de vie moyens et se situe même derrière Bnei Brak. Tel Aviv occupe ce classement médiocre bien qu'elle soit en tête dans les indices concernant l'emploi et le revenu ainsi que le plus faible sentiment de solitude parmi ses résidents. Elle bénéficie également de la plus grande participation civique.

i24NEWS, le 13 janvier 2025

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). Indiquer le nombre de mots utilisés en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc.) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. האם לדעתך קיים מטבח ישראלי ? איך האוכל הישראלי משקף (reflète) את החברה הישראלית ?

2. האם לדעתך הבינה המלאכותית (intelligence artificielle), תגביר או תפחית את אי השיוויון (inégalités) הכלכלי והחברתי ?

⁹ איכות חיים Qualité de vie

¹⁰ נתונים Indices

¹¹ בדידות Solitude

¹² שכר ממוצע Revenu médian

ITALIEN

1 - VERSION

La strada romana più bella

La Via Appia attraversa ben 74 comuni di quattro diverse regioni: Campania, Lazio, Puglia e Basilicata. È la prima delle grandi vie di Roma a prendere il nome dal magistrato che l'ha costruita, Appio Claudio Cieco. È il 323 d.C. quando inizia la costruzione di un nuovo asse viario che collegava Roma a Capua per agevolare il percorso delle truppe romane verso sud. Il tracciato fu in seguito prolungato fino al porto di Brindisi, uno dei porti più importanti dell'epoca, da dove partivano le rotte commerciali per la Grecia e l'Oriente. Concepita per esigenze militari, la Via Appia divenne da subito strada di grandi comunicazioni commerciali e di importanti trasmissioni culturali e, nel tempo, è diventata il modello di tutte le successive vie pubbliche romane così come, in un certo senso, l'origine del complesso sistema viario dell'Impero, che è anche alla base dell'attuale rete di comunicazione del bacino del Mediterraneo. La creazione di questa rete stradale ha permesso la strutturazione di rotte di scambio anche con le vie d'acqua, permettendo così, nel corso dei secoli, un flusso praticamente ininterrotto di persone, civiltà, merci, religioni e idee, percorsi che sono ancora vivi e sentiti da chi abita ancora oggi questi territori. Proprio per questo veniva considerata dai romani «la regina delle vie».

Tratto da : **La via Appia Antica entra nel Patrimonio Mondiale Unesco**,
Maria Rita Graziani, Corriere della Sera, 27 luglio 2024

2 - THÈME

Le succès de Khaby Lame

Ouvrons la page TikTok de Khaby Lame. On y trouve de courts sketches basés, pour la grande majorité, sur le même principe. D'abord, l'extrait d'une autre vidéo trouvée sur Internet - le plus souvent, un de ces « life hacks » proposés par des experts autoproclamés qui pullulent sur les réseaux sociaux : y est proposée une méthode soi-disant révolutionnaire pour effectuer une tâche banale du quotidien ou résoudre un problème d'apparence inextricable. Dans la foulée apparaît Khaby Lame, les yeux écarquillés, manifestement atterré par ce spectacle. Sans dire un mot, il effectue la même tâche mais de la manière la plus simple du monde. Rien n'est verbalisé mais le regard ahuri du protagoniste ne laisse aucun doute sur le message qu'il cherche à faire passer : « La vie ne devrait pas être aussi compliquée ! » Muet mais explicite, Khaby Lame a trouvé une façon de se moquer, sans acrimonie, d'un monde trop souvent superficiel pour être pris au sérieux.

Tiré de : **Khaby Lame, l'homme qui trône sur la galaxie TikTok**,
Gabriel Grésillon, Les Échos, le 22 juillet 2024

3 - ESSAI - Les candidats traiteront **l'un des deux sujets proposés** et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. Come spiegare l'inverno demografico Italiano?
2. I politici dialogano sempre più con i loro elettori attraverso le reti sociali. Cosa pensate di quest'evoluzione della comunicazione politica?

JAPONAIS

1 - VERSION

マイナ保険証への切り替え 理解不十分

今の健康保険証は来年12月で廃止されます。厚生労働省は、マイナンバーカードと保険証が一体化した「マイナ保険証」への切り替えに対する理解はまだ十分に進んでいないとして、今後1年の間に広く知らせていく考えです。

政府はデジタル化による医療の質の向上を目指し、1年後の来年12月に今の健康保険証を廃止し、マイナンバーカードと保険証が一体化した「マイナ保険証」に移行することとしています。

ただ、マイナ保険証の利用率は、保険証の新規発行を停止した今月2日からの1週間で28%と、先月からおよそ10ポイント上がったものの3割に至らず、マイナ保険証への切り替えに対する理解は、まだ十分に進んでいないとしています。

このため、今後1年の間にマイナ保険証の仕組みや利点について周知していきたい考えで、来年の春以降には一部のスマートフォンにマイナ保険証の機能を搭載し、マイナンバーカードを持参しなくても受診できることなどをPRしたいとしています。

N H K 2024 年 12 月 28 日

保険証	carte d'assurance maladie
廃止する	abolir
厚生労働省	Ministère de la santé et du travail
移行する	faire une transition
受診する	consulter un médecin

2 - THÈME

Le prince Hisahito va intégrer l'Université Tsukuba et étudier les insectes

Le prince Hisahito, le neveu de l'empereur du Japon, intégrera l'Université de Tsukuba en avril de l'année prochaine. Le mois dernier, le jeune homme de 18 ans, qui est actuellement en classe terminale au lycée rattaché à l'Université de Tsukuba, dans le quartier tokyoïte d'Otsuka, a passé et réussi l'examen universitaire sous recommandation de son établissement.

Hisahito est deuxième dans la ligne de succession pour devenir empereur, après son père Fumihito. En dehors de ses études, il s'adonne à l'observation des insectes, sa grande passion depuis tout petit, tout en remplissant en même temps ses tâches impériales, comme par exemple accompagner ses parents lors de leurs devoirs officiels, tels que les rencontres avec des hauts dignitaires étrangers. À l'université, il se consacrera à l'apprentissage de l'histoire de la nature, dont notamment l'entomologie.

nippon.com, le 11/12/2024

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de caractères employés (de 360 à 440). **Indiquer le nombre de caractères utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 caractères, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

- 1 日本のオーバーツーリズムの問題に対して、どうすれば良いと考えますか。
- 2 ChatGPTを勉強に使うことについて、どう思いますか。

POLONAIS

1 - VERSION

Życie blisko natury

- Dziś niestety zwyciężyła mentalność: "ja tu i teraz". Wytnę ostatnie drzewo, zatruję ostatnią rzekę, by coś sobie kupić albo coś zużyć. Ale to, że dla mojego dziecka już nie będzie tlenu, guzik mnie obchodzi – mówiła w 2002 roku w Polskim Radiu profesor Simona Kossak, opisując stosunek człowieka do otaczającego go świata. Sama, z rodu wielkich malarzy, wybrała życie z naturą. I o tej naturze z pasją opowiadała. Na ekrany kin wchodzi właśnie film "Simona Kossak" poświęcony tej niezwykłej postaci.

– Całe moje krakowskie dzieciństwo było właściwie takie wiejsko-miejskie. Za murem naszego domu znajdowało się duże miasto, ale w ogrodzie były robaki, ślimaki i myszy. Zatem wszystko, co trzeba – wspominała przed radiowym mikrofonem Simona Kossak.

Ten ogród to było jednak dla niej ciągle stanowczo za mało. Zwłaszcza, że Simona – urodzona w 1943 roku w dworku¹ niedaleko Wawelu, w szacownym² rodzie wielkich malarzy : pradziadek Juliusz, dziadek Wojciech, ojciec Jerzy – miała dość Krakowa.

- Ona bardzo głęboko weszła w świat natury, studiując psychologię zwierząt. Dlatego nie widziała się w tym świecie, a Kraków był ponadto bardzo specyficzny, skostniały³ i taki powierzchowny – mówiła w Polskim Radiu Joanna Kossak, ukochana siostrzenica Simony.

"Zawsze miałam zew lasu". Simona Kossak o Puszczy, domu pełnym zwierząt i świadomym życiu, Polskieradio.pl, 22/11/2024

2 - THÈME

Les inégalités salariales dans le monde du travail

À partir de 16h48 vendredi 8 novembre, les femmes vont commencer à travailler gratuitement et cela jusqu'à la fin de l'année 2024. C'est le décompte symbolique du collectif féministe français Les Glorieuses, qui souhaite ainsi souligner que l'écart salarial⁴ entre femmes et hommes reste important.

Les femmes sont payées 13,9 % en moins que les hommes : «Ça me choque, je ne m'attendais pas à un chiffre de 14 %. On ne sait pas pourquoi en fait. Nous travaillons comme les hommes donc pourquoi un homme doit gagner plus qu'une femme ?», explique une passante. Une salariée déplore que son salaire ait été inférieur à celui de ses collègues hommes à compétences égales : «Effectivement, entre un homme et une femme, les salaires de jardinier ne sont pas égaux. Il peut y avoir une différence comprise entre 250 euros et 1 000 euros».

En moyenne en France, un homme gagne 2 898 euros net par mois contre 2 508 pour une femme.

« Égalité salariale : les femmes travaillent gratuitement à partir du 8 novembre à 16h48 »,
France Info, 08/11/2024

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. Czy w polskim świecie pracy kobiety i mężczyźni są traktowani jednakowo? Z czego to wynika i jak można by to zmienić?
2. Czy samochody elektryczne to według Ciebie skuteczne rozwiązanie, które pomoże zwalczyć skutki kryzysu klimatycznego? Wyjaśnij, dlaczego.

1 dworek - manoir

2 szacowny - respectable

3 skostniały -figé

4 écart salarial – różnica wynagrodzenia

PORTUGAIS

1 - VERSION

Os Direitos das mulheres devem ser garantidos e reforçados

O Parlamento Europeu aprovou, juntamente com o Conselho, atos legislativos importantes que promovem os direitos das mulheres. Além disso, adota regularmente relatórios de iniciativa própria, para apelar ao aumento dos esforços para melhorar a igualdade entre homens e mulheres.

O Parlamento Europeu tem uma comissão permanente sobre os direitos das mulheres e a igualdade de género. Todos os anos, a 8 de março, o Parlamento celebra o Dia Internacional da Mulher e promove a sensibilização através da organização de vários eventos sobre o tema.

Partindo dos progressos alcançados ao nível da defesa dos direitos das mulheres nos últimos anos e os desafios futuros, os eurodeputados manifestaram preocupação perante a reação negativa em alguns países da União Europeia e o risco de que a igualdade de género possa ser negligenciada na sua lista de prioridades.

O Parlamento pediu ainda à Comissão Europeia para: garantir que os direitos das mulheres são tidos em conta em todas as suas propostas; desenvolver planos concretos que permitam melhorar as taxas de pobreza das mulheres; e redobrar os esforços de eliminação da diferença salarial entre homens e mulheres.

<https://www.europarl.europa.eu/topics/pt/article/20190712STO56961/como-o-pe-luta-pela-igualdade-de-genero-na-uniao-europeia>

13/12/2024 (texte adapté)

2 - THÈME

Le Brésil interdit les téléphones portables dans les écoles

Les élèves brésiliens n'auront bientôt plus le droit d'utiliser leur téléphone portable à l'école, après l'adoption mercredi 18 décembre d'une loi par le Congrès qui entend sensibiliser les jeunes aux effets néfastes des écrans. Des députés, des parents d'élèves et le gouvernement de gauche de Luiz Inácio Lula da Silva militent pour des restrictions sur l'utilisation des téléphones portables dans les établissements du primaire et du secondaire.

Selon les données du Comité directeur sur l'Internet brésilien, près des deux tiers des écoles du pays restreignent l'utilisation des appareils mobiles de leur propre chef, mais 28% seulement interdisent totalement leur utilisation. La loi, qui concerne les élèves de 4 à 17 ans, a été approuvée par le Sénat et doit désormais passer par le président Lula pour être promulguée. Afin de « préserver la santé mentale, physique et psychologique des enfants et des adolescents », les téléphones portables seront interdits dans les écoles, à la fois dans les salles de classe et pendant les pauses, selon le texte.

Le Figaro, 19/12/2024

3 - ESSAI - *Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). Indiquer le nombre de mots utilisés en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.*

1. Será que os países lusófonos são inclusivos no que diz respeito ao desporto?
2. Como atingir o objetivo « Fome Zero » no mundo?

RUSSE

1 - VERSION

«Генерация ни-ни»: инфантильные или свободные люди в меняющемся мире?

Всё больше молодых людей во всём мире участвуют в движении (Not in Education, Employment or Training), то есть официально нигде не работают и не учатся. Иногда для них ещё используют термин «генерация ни-ни» (от испанского *ni estudia, ni trabaja*, что буквально переводится как «ни учёбы, ни работы»). Феномен этот интернациональный: в 2022 году 23,4% молодых людей по всему миру сказали официальной работе или учебе «нет». В России в том же году «ни-ни» было меньше – 12% , но тоже большая часть.

Причины этого видят в том, что у молодежи, которая родилась примерно с 1995-го по 2010-е годы, нет никакой мотивации всю свою жизнь строить карьеру, которая не обещает им больших денег и морального удовлетворения. Но можно ли критиковать молодых людей, которые не хотят выполнять рутинную и нелюбимую работу, выступают против отсутствия человеческого отношения к себе и не желают чувствовать себя марионетками в глобальной корпорации, где немногие зарабатывают миллиарды, а все остальные используются как инструмент?

Молодежь сегодня ценит спокойную жизнь больше, чем карьерные амбиции: многие молодые люди в развитых странах сегодня готовы жить с родителями, чтобы не думать о квартирном вопросе, личному автомобилю предпочитают скейтборд. Главное отличие этой молодежи в том, что она появилась в эпоху интернета, поэтому и развлечения у нее очень часто цифровые, то есть совсем недорогие.

Наталья Афанасьева <https://s-t-o-l.com>, 14.08.2024

2 - THÈME

Les Russes se rabattent sur le tourisme interne : Souzdal (Russie)

Les voyages en Europe étant devenus compliqués et chers en raison des sanctions, le tourisme interne explose en Russie.

A Souzdal, beauté d'architecture médiévale, perdu entre des champs de blé à 200 km au nord-est de Moscou, les ruelles remplies de touristes ressemblaient à un fleuve coulant en ce week-end de fin août.

« La nature est incroyable ici ! La rivière est magnifique ! Et l'architecture ! » – s'exclame Natalia, touriste de 58 ans venue de la région entourant la capitale russe.

Souzdal, qui fête cette année son millénaire, abrite un Kremlin aux murailles blanches, un musée d'architecture en bois à ciel ouvert et plusieurs monastères remontant, pour certains, au XIV^e siècle. Des artisans exposent leurs tapis en patchwork et leurs lapins tricotés. Des cafés invitent à déguster des délices à base de concombre, qui sert à faire de la confiture, de la limonade et des glaces. Sur les six premiers mois de 2024, le nombre de touristes russes voyageant en Russie a augmenté de 9,35%, d'après l'agence TASS¹.

¹ TASS - ТАСС (Телеграфное агентство связи и сообщения).

AFP, 04/09/2024

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). Indiquer le nombre de mots utilisés en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. Политическая модель централизации : от эпохи царей до советского периода
Россия сохранила сильную традицию централизованной власти.
2. Мое экологическое кредо: как личные действия могут изменить мир.

